

Ay Pay Soarez, venho-vus rogar

97,2 (115,1)

Ms.: B 144.

Cantiga de meestria; quattro *coblas doblas* di sette versi cui segue una *fiinda* di tre vv. modellata su III e IV strofe.

Schema metrico: a10 b10 a10 b10 c10 c10 b10 (101:14).

Fiinda: c10 c10 b10.

Edizioni: Vallín 2; Bertolucci 2; Lopes 264; CA 396; Lapa 301; Machado 116; Molteni 116.

- letto 624 volte

Edizioni

- letto 394 volte

Vallín

- Ay Paay Soarez, venho-vos rogar
por un meu ome que non quer servir,
que o façamos mi e vós jogradar,
en guisa que possa per i guarir;
pero será-nos grave de fazer 5
ca el non sabe cantar nen dizer
ren, per que se pague d' el quen-o ourir.

- Martim Soarez, non poss' eu osmar
que no-las gentes querrán consentir
de nos tal omen fazermos pojar 10
en jograria, ca, u for pedir,
algun veerá-o vilan seer
trist' e nojoso e torp' e sen saber,

e aver-ss'-á de nos e d' el riir.

- Paay Soarez, o om' é de seu 15
triste e nojoso e torp' e sem mester,
pero faremos nos d' el -cuido-m' eu-
jograr, se én de vós ajuda ouver,
ca lhe daredes vós esse sayom
e porrei-lh' eu nome "jograr sisom", 20
e con tal nome qualrrá per u quer.

- Martin Soarez, a mi non é greu
de lh' o sayon dar; e pois que lh' o der,
non diga el que lh' o nulh' omen deu;
e se o el por ventura disser, 25
mui ben sei eu o que lhe diran entom:
"confunda Deus quem te deu esse dom
nen a quem te fezo jograr nen segrer".

- Paay Soarez, tenh' eu por razom
de pojar ja o vilão a gran dom; 30
des i, posface d' ele quem quiser.

- letto 305 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/ay-pay-soarez-venho-vus-rogar>